

656330-2026 - Διαγωνισμός

Φινλανδία – Υπηρεσίες ημερήσιας φροντίδας για παιδιά – Köp av platser inom småbarnspedagogik och förskoleundervisning

OJ S 184/2026 23/09/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς - Γνωστοποίηση αλλαγών

Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Pargas stad

Email: registraturen@pargas.fi

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Köp av platser inom småbarnspedagogik och förskoleundervisning

Περιγραφή: Pargas stad köper platser inom småbarnspedagogik och vid behov förskoleundervisning med kompletterande småbarnspedagogik. Upphandlingen gäller totalt 119 kalkylmässiga platser. Antalet platser är kalkylmässigt eftersom beställaren behöver flexibilitet i förhållande till barnens ålder, närvarotider och förskoleandel. Anbudsgivaren ska lämna anbud för både Del 1: Daghem A och Del 2: Daghem B. Anbud som inte omfattar båda delarna kommer att förkastas som anbudsstridiga. En serviceproducent kan, beroende på anbudsgivarens angivna kapacitet och tilldelningsmodellen i denna anbudsförfrågan, tilldelas en eller båda delarna. Avtalsperioden planeras att börja 1.8.2027 och är i kraft till 31.7.2029 med möjlighet till 1 + 1 optionsår. Servicen ska finnas i centrum av Pargas kommunområde. Servicen produceras i huvudsak på svenska. Serviceproducenten ska säkerställa att verksamheten kan genomföras på det språk eller de språk som anges i anbudsförfrågan. Om beställaren förutsätter tvåspråkig verksamhet ska serviceproducenten ha tillräckliga personalresurser och tillräcklig språkkompetens för detta. Den språkliga kompetensen ska vara tillräcklig för att daghemmet i praktiken ska kunna erbjuda den tvåspråkiga verksamhet som beställaren förutsätter. Om anbudsförfrågan innehåller optioner, exempelvis assistent, speciallärare inom småbarnspedagogik eller andra tilläggsresurser, ska serviceproducenten genomföra dessa i den omfattning som beställaren beslutar och parterna avtalar om. Behovet och omfattningen av sådana tjänster kan utvärderas inför varje verksamhetsår, eftersom barnens stödbehov kan variera. Pris för eventuella optioner efterfrågas separat och påverkar inte jämförelsepriset, om inte annat anges i anbudsförfrågan. Upphandlingen beskrivs noggrannare i bilaga 1 Servicebeskrivning.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 2e0b0a96-2206-484e-83a5-334329adb6ad

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 519/02.08.00/2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 85312110 Υπηρεσίες ημερήσιας φροντίδας για παιδιά
Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 80110000 Υπηρεσίες προσχολικής εκπαίδευσης

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Parainen

Πόλη: Parainen

Ταχυδρομικός κώδικας: 21600

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Χώρα: Φινλανδία

2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 7 500 000,00 EUR

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Upphandlingen avser enspråkigt svenskspråkig småbarnspedagogik. De språkliga kraven hänför sig direkt till verksamheten och utgör en väsentlig del av den tjänst som upphandlas. Inför upphandlingen har marknadsdialog genomförts med potentiella leverantörer. De aktörer som identifierats som potentiella anbudsgivare bedriver svenskspråkig verksamhet. Mot denna bakgrund bedöms det vara proportionerligt att upphandlingsdokumenten upprättas på svenska.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ο προσφέρων πρέπει να υποβάλει προσφορές για όλες τις παρτίδες

Όροι της σύμβασης:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες μπορούν να ανατεθούν συμβάσεις σε έναν προσφέροντα: 2

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Del 1: Daghem A (56 kalkylmässiga platser)

Περιγραφή: Daghem A omfattar 56 kalkylmässiga platser för småbarnspedagogik samt vid behov förskoleundervisning med kompletterande småbarnspedagogik. Antalet platser är definierat som kalkylmässiga platser eftersom beställaren inte på förhand kan veta i vilken ålder barnen är.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: Daghem A-0

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 85312110 Υπηρεσίες ημερήσιας φροντίδας για παιδιά

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 80110000 Υπηρεσίες προσχολικής εκπαίδευσης

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Parainen

Πόλη: Pargas

Ταχυδρομικός κώδικας: 21600

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Χώρα: Φινλανδία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/08/2027

Διάρκεια: 48 Μήνες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Πρόκειται για επαναλαμβανόμενη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημοσίων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Προσέγγιση για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων: Η μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία

Πρωθούμενος κοινωνικός στόχος: Δίκαιοι όροι εργασίας

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Kokonaishinta

Περιγραφή: 100%

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης σταθερής αξίας: Σταθερή αξία (σύνολο)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 21/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://tarjouspalvelu.fi/pargas?id=623266&tpk=31007069-c131-48f0-bb92-a2a90788d246>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://tarjouspalvelu.fi/pargas?id=623266&tpk=31007069-c131-48f0-bb92-a2a90788d246>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: σουηδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 05/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 6 Μήνες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι
Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voi hakea muutosta hankintalain (1397/2016) mukaisesti. Hankintaoikaisu on tehtävä 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintapäätöksestä. Valitus markkinaoikeuteen on tehtävä 14 päivän kuluessa tiedoksisaannista. Jos hankintayksikkö on tehnyt hankintasopimuksen noudattamatta odotusaikaa, valitusaika on 30 päivää tiedoksisaannista. Muutoksenhakumenettelyssä noudatetaan hankintalaissa säädettyjä määräaikoja ja menettelyjä.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Markkinaoikeus

5.1. Παρτίδα: LOT-0002

Τίτλος: Del 2: Daghem B (63 kalkylmässiga platser)

Περιγραφή: Daghem B omfattar 63 kalkylmässiga platser för småbarnspedagogik samt vid behov förskoleundervisning med kompletterande småbarnspedagogik. Antalet platser är definierat som kalkylmässiga platser eftersom beställaren inte på förhand kan veta i vilken ålder barnen är.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: Daghem B -1

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 85312110 Υπηρεσίες ημερήσιας φροντίδας για παιδιά

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 80110000 Υπηρεσίες προσχολικής εκπαίδευσης

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Parainen

Πόλη: Parainen

Ταχυδρομικός κώδικας: 21600

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Χώρα: Φινλανδία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/08/2027

Διάρκεια: 48 Μήνες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Πρόκειται για επαναλαμβανόμενη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ
Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι
Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Προσέγγιση για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων: Η μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία

Προωθούμενος κοινωνικός στόχος: Δίκαιοι όροι εργασίας

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Kokonaishinta

Περιγραφή: 100%

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης σταθερής αξίας: Σταθερή αξία (σύνολο)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 21/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://tarjouspalvelu.fi/pargas?id=623266&tpk=31007069-c131-48f0-bb92-a2a90788d246>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://tarjouspalvelu.fi/pargas?id=623266&tpk=31007069-c131-48f0-bb92-a2a90788d246>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: σουηδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 05/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 6 Μήνες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voi hakea muutosta hankintalain (1397/2016) mukaisesti. Hankintaoikaisu on tehtävä 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintapäätöksestä. Valitus markkinaoikeuteen on tehtävä 14 päivän kuluessa tiedoksisaannista. Jos hankintayksikkö on tehnyt hankintasopimuksen noudattamatta odotusaikaa, valitus aika on 30 päivää tiedoksisaannista. Muutoksenhakumenettelyssä noudatetaan hankintalaissa säädettyjä määräaikoja ja menettelyjä.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής:
Markkinaoikeus

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Pargas stad

Αριθμός καταχώρισης: 0136082-5

Ταχυδρομική διεύθυνση: Strandvägen 28

Πόλη: Pargas

Ταχυδρομικός κώδικας: 21600

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Pargas stad

Email: registraturen@pargas.fi

Τηλέφωνο: +358 24585700

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.pargas.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Markkinaoikeus

Αριθμός καταχώρισης: 3006157-6

Ταχυδρομική διεύθυνση: Radanrakentajantie 5

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00520

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Τηλέφωνο: +358 295643300

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.markkinaoikeus.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Hansel Oy (Hilma)

Αριθμός καταχώρισης: FI09880841

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mannerheiminaukio 1a

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00100

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Τηλέφωνο: 029 55 636 30

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://hankintailmoitukset.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

10. Αλλαγή

Η έκδοση της προηγούμενης προκήρυξης πρέπει να τροποποιηθεί

:

726fa244-47d5-46d1-84c7-9483fc307ebf-01

Κύριος λόγος της αλλαγής

:

Ενημερωμένες πληροφορίες

Περιγραφή

:

Bilagan JYSE 2025 Tjänster har lagts till i upphandlingsdokumentationen. Tillägget innebär inga ändringar av upphandlingens innehåll eller villkor.

10.1. Αλλαγή

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0001

10.1. Αλλαγή

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0002

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 6cc9f1ae-81af-433a-8e92-fc9b08b46b40 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 22/09/2026 08:08:10 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Ημερομηνία αποστολής προκήρυξης/γνωστοποίησης (από τον eSender): 22/09/2026 08:08:11 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: σουηδικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 656330-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 184/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 23/09/2026